



#### Forsidebilde:

Regnbue. Sett fra Middagsbukta, september 2009.  
Foto: Villy Mortensen, Krokeldalen.

#### Baksidebilder:

**Øverst:** Parti av Balsfjord. Skjæret og Holmenes i forgrunnen, Storsteinnes, Sørkjøs, Markenes og Bergneset i bakgrunnen. Foto: Ketil Melby.

**Nederst:** Tatt fra Rostakulen (fjellet). I bakgrunnen Fjellfroskvannet og Takvannet samt noen fjell i Balsfjord.  
Foto: Anita Hillestad, Målselv

**Utgiver av årboka:** Balsfjord Historielag

#### Redaksjonsnemnd:

Anne Osvaldsdatter Bjørkli (leder), 9050 Storsteinnes  
E-post: anne.bjorkli@nordixnett.no Tlf. 77 72 41 84  
Mob. 957 85 147  
Werna Myrslett, Storsteinnes Tlf. 77 72 09 18  
Mob. 991 51 818  
Lillian Øvergård, Nordkjösbotn Tlf. 958 60 662  
Asbjørn Eriksen, Meistervik Tlf. 77 72 61 81  
Ivar Antonsen, Nordkjösbotn Tlf. 77 72 51 33

**Kasserer:** Karl Anton Hanssen, 9055 Meistervik

**Annonsealg:** Asbjørn Eriksen, Lillian Øvergård og Ivar Antonsen

**Distribusjon:** Tormod Bomstad, Harald Markussen og Anne Bjørkli.

**Layout:** Marit Sneve Rikardson

**Trykk:** Kampen Grafisk

#### Innhold:

Forord .....	3
De dyktige kvinner i Balsfjord .....	4
Til tyggegummiens pris .....	9
Agnes i Kila .....	10
Turopplevelse for seksti år siden .....	12
Skavli – en husmannsplass .....	14
Rådyr i Balsfjord .....	15
Amerikareise .....	16
Minner om mine svigerforeldre .....	18
Som niåring på julehandel i 1939 .....	19
Utskrift av protokoll fra Balsfjord forlikskommissjon ...	20
Sydamer i flere generasjoner .....	21
Førjulstanka .....	22
Meyer Olsens dagbøker .....	23
Frykt og avsky i kjelleren .....	29
Balsfjordprofiler – Peder Vårtun .....	30
Juletradisjoner .....	34
Søt, gammel sangbok .....	36
Oppvekst på Grensevoll .....	37
Gylne øyeblikk .....	38
Eventyret om den vakre prinsessa .....	39
Min fars dagbok .....	40
Kjerringrock .....	41
Fra Ingrid Madseng sin minnebok .....	42
Idrettslaget på Tennes .....	46
”Den blindes sang” .....	48
Fritid og fritidssysler .....	49
Samisk sagn om en froskedam ved Øvergård .....	50
Regle om årets måneder .....	50
Til Rina Wang .....	51
Mynten tar form igjen .....	52
CD-plater med historisk materiale .....	53
Folket i Finnkjellbakken .....	54
Maiblomsten .....	55
Slektstreff i Kirkevika .....	58
VM i fotball .....	59
Oslobrev .....	60
Nytt liv på Austheim .....	62
Båter i Balsfjord .....	67
Kryssord .....	74
Godt sagt .....	76
Avdeling med gamle bilder .....	77

Årbokredaksjonen takker for alt innsendt stoff, og ønsker bidragsytere, annonsører og alle lesere ei god jul og et godt nytt år. 5. september år 2011 er siste frist for innsending til neste årbok.

Bankgiro 4710 65 62160